

De Normandie à Vicalvaro : un ciel, deux pays

Desde Normandía a Vicálvaro : un cielo, dos países

Le mardi 30 avril 2019, nous avons organisé une nouvelle vidéoconférence entre les élèves du projet. Les liens entre nos deux écoles se sont renforcés depuis le voyage de Katerina à Madrid et la visite à Joaquin Rodrigo le jeudi 11 avril. Lors de cette vidéoconférence, nous avons échangé nos avis par petits groupes devant la caméra et nous avons parlé des activités que nous avons aimées le plus depuis le début du projet. Nous nous sommes exprimés en français et en espagnol. « Mannequin Challenge » et « La forêt de Normandie et de Vicalvaro » ont eu un vrai succès chez les élèves français alors que les élèves espagnols ont préféré les cartes de Noël et les biographies de Joaquin Rodrigo et de Victor Hugo. L'ambiance était encore une fois très chaleureuse, nous avons tous beaucoup ri quand nous avons revu l'image d'Astérix, surtout maintenant que le livre de Goscinny et Uderzo traduit en espagnol se trouve dans la bibliothèque de la classe à L'Aigle. Nos professeurs ont échangé sur les dernières activités avant la fin du projet. Nous attendons la nouvelle vidéoconférence avec impatience.

El martes 30 de abril 2019 organizamos una nueva videoconferencia entre los alumnos del proyecto. Los lazos entre nuestras escuelas se reforzaron desde el viaje de Katerina a Madrid y la visita al Joaquín Rodrigo el jueves 11 de abril. Durante esta videoconferencia intercambiamos opiniones en pequeños grupos delante de la cámara y hablamos de las actividades que más nos gustaron desde hace el inicio del proyecto. Nos expresamos en francés y en castellano. “Mannequin Challenge” y “El bosque de Normandía y Vicálvaro” tuvieron un gran éxito de los alumnos franceses mientras que los alumnos españoles prefirieron las cartas de Navidad y las biografías de Joaquín Rodrigo y Víctor Hugo. El ambiente era una nueva vez muy intenso, todos reímos mucho cuando hemos vuelto a ver la imagen de Astérix especialmente ahora que el libro de Goscinny y Uderzo traducido en castellano se queda en la biblioteca de la clase en L'Aigle. Nuestros profesores hablaron de las últimas actividades antes del fin del proyecto. Esperamos la próxima videoconferencia con mucha impaciencia.